

Germany-Dresden: Paper sanitary

OJ S 186/2023 27/09/2023

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Oberlandesgericht Dresden

Postal address: Schloßplatz 1

Town: Dresden

NUTS code: DED Sachsen

Postal code: 01067

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@olg.justiz.sachsen.de

Fax: +49 351446-1299

Internet address(es):

Main address: <http://www.justiz.sachsen.de/olg>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.sachsen.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=Details&TenderOID=54321-Tender-18abc447472-2cef4273623e4bc1>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://evergabe.sachsen.de>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://evergabe.sachsen.de>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Justiz

I.5. Main activity

Other activity: Justiz

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Rahmenvertrag über die Lieferung von Hygienematerialien an teilnehmende sächsische Justizbehörden

Reference number: E 5400_VI.3-1/23

II.1.2. Main CPV code

33770000 Paper sanitary

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Gegenstand dieses Verfahrens ist ein Rahmenvertrag über die Lieferung von diversen Hygienematerialien (Los 1 Toilettenpapier, Los 2 Einweghandtücher, Rollenhandtücher und Los 3 Hygienebeutel, diverse Müllbeutel und verschiedene Seifen) teilnehmender sächsischer Justizbehörden. Der Lieferzeitraum ist der 1. Dezember 2023 bis zum 30. November 2024.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 322 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Toilettenpapier
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

33761000 Toilet paper

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED Sachsen

II.2.4. Description of the procurement

kurze allgemeine Beschreibung der Beschaffung siehe II.1.4

Los 1

Lieferung von Toilettenpapier:

-einlagig je Rolle a 400 Blatt; Rollenbreite 9,5 cm, Rohstoff krepp-recycling; 94.400 Rollen

-zweilagig: je Rolle a 250 Blatt, Rollenbreite 9,5 cm, Rohstoff: Tissue, natur-weiß; 229.184 Rollen

-dreilagig: je Rolle a 250 Blatt, Rollenbreite 9,5 cm, Rohstoff: Zellstoff, normal weiß; 110.088 Rollen

-Jumborollen: zweilagig, Rollenbreite 10 cm, Innendurchmesser 6 cm, Qualität: Zellstoff, passend für den Spendertyp Kimberly Clark, Hostess; a) Rollenlänge 170 m 2.664 Rollen und b) Rollenlänge 330m 840 Rollen

weitere Angaben siehe Anlage 6

Angaben zu den Höchstwerten der in der Rahmenvereinbarung zu beschaffenden Waren je Los sind in der Anlage 2 Vertragsbedingungen zu entnehmen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/12/2023 End: 30/11/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Bis zum Ablauf der Angebotsfrist am 26. Oktober 2023 sind entsprechend der Anlage 10 Musterprodukte, die darin aufgelisteten Muster in der entsprechenden Anzahl an das Oberlandesgericht Dresden, Referat VI.3, Schloßplatz 1, 01067 Dresden zum Az: E 5400-VI.3-1/23 zu senden.

II.2. Description

II.2.1. Title

Einweghandtücher/Rollenhandtücher
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

33763000 Paper hand towels

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED Sachsen

II.2.4. Description of the procurement

kurze allgemeine Beschreibung der Beschaffung siehe II.1.4

Los 2 Einweghandtücher, Rollenhandtücher

Lieferung von Einweghandtüchern (Falhandtücher):

- zz-Faltung: Qualität Natur, einlagig, Blattmaß in cm (ausgefaltet) 25x23; Bedarf 8.685.000 Blatt (Stück)

- zz-Faltung: Qualität naturweiß, zweilagig, Blattmaß in cm (ausgefaltet) 25x23; Bedarf 12.377.600 Blatt (Stück)

-z-super-eco Faltung Qualität: Zellstoff-weiß, zweilagig, Blattmaß in cm (ausgefaltet) 20,4 x 25,; Bedarf 800.000 Blatt (Stück)

-z-super Faltung: Qualität Zellstoff, zweilagig, Blattmaß in cm (ausgefaltet) 22x24; Bedarf 823.680 Blatt (Stück)

-c-Falz: Qualität Krepp, einlagig, Blattmaß in cm (ausgefaltet): 24,5 (+/-0,5) x 33; Bedarf 54.000 Blatt (Stück)

Lieferung von Rollenhandtüchern:

-Qualität: Zellstoff weiß, zweilagig, Kerndurchmesser ca. 4 cm (+/- 0,1 cm), Rollenbreite: ca. 20 cm (+/- 0,1cm) Rollenlänge je 140 m, passend für Spendertyp: a) Kimberly Clark Bedarf: 3.300 Rollen, b) Controllomatik Bedarf. 222 Rollen

weitere Angaben siehe Anlage 7

Angaben zu den Höchstwerten der in der Rahmenvereinbarung zu beschaffenden Waren je Los sind in der Anlage 2 Vertragsbedingungen zu entnehmen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/12/2023 End: 30/11/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Bis zum Ablauf der Angebotsfrist am 26. Oktober 2023 sind entsprechend der Anlage 10 Musterprodukte, die darin aufgelisteten Muster in der entsprechenden Anzahl an das Oberlandesgericht Dresden, Referat VI.3, Schloßplatz 1, 01067 Dresden zum Az: E 5400-VI.3-1/23 zu senden.

II.2. Description

II.2.1. Title

Hygienebeutel/Müllbeutel/Seifen

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

19640000 Polythene waste and refuse sacks and bags, 33763000 Paper hand towels

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DED Sachsen

II.2.4. Description of the procurement

kurze allgemeine Beschreibung der Beschaffung siehe II.1.4

Los 3 Hygienebeutel, Müllbeutel, Cremeseife

Lieferung von Hygienebeuteln:

- Material Papier: Bedarf 292.000 Stück
- Material Kunststoff: Bedarf 219.000 Stück

weitere Angaben siehe Anlage 8a

Lieferung von Müllbeuteln:

- Material Kunststoff, mit Recyclingsymbol
- Mindestfassungsvermögen, 5 Liter Bedarf: 20.000 Beutel
- Mindestfassungsvermögen: 20 Liter: Bedarf 134.000 Beutel
- Mindestfassungsvermögen: 30 Liter: Bedarf 410.000 Beutel
- Mindestfassungsvermögen: 60 Liter: Bedarf 282.000 Beutel
- Mindestfassungsvermögen 60 Liter (stark) Bedarf 204.000 Beutel
- Mindestfassungsvermögen: 70 Liter Bedarf 13.000 Beutel
- Mindestfassungsvermögen: 80 Liter Bedarf 55.800 Beutel
- Mindestfassungsvermögen 120 Liter: Bedarf 174.250 Beutel
- Mindestfassungsvermögen: 140 Liter: Bedarf 108.000 Beutel

weitere Angaben siehe Anlage 8b

Lieferung von Cremeseife (jeweils ph-neutral und alkalifrei)

- Kanister 5 Liter (weiß/transparent = geruchsneutral) Bedarf 140 Kanister

- Kanister 5 Liter (parfümiert) Bedarf: 179 Kanister
 - Kanister 10 Liter ((weiß/transparent = geruchsneutral) Bedarf 88 Kanister
 - Kanister 10 Liter (parfümiert) Bedarf:508 Kanister
 - Patronen zu je 0,5 Liter für die Spender Systeme CWS alte Spender, (weiß/transparent = geruchsneutral) Bedarf 360 Patronen
 - Patronen zu je 0,5 Liter für die Spender Systeme CWS alte Spender, (parfümiert) Bedarf 72 Patronen
 - Patronen zu je 0,5 Liter für die Spender Systeme CWS neuer Spender, (weiß/transparent = geruchsneutral) Bedarf 204 Patronen
 - Patronen zu je 0,5 Liter für die Spender Systeme CWS neuer Spender, (parfümiert) Bedarf 120 Patronen
 - Patronen zu je 1 Liter für die Spender Systeme Tork (parfümiert) Bedarf 186 Patronen
- ACHTUNG bei den Patronen ist anzugeben, ob Original oder Refil, wenn Refillkartuschen angeboten werden, ist die Kompatibilität zwingend anzugeben
weitere Angaben siehe Anlage 8c
Angaben zu den Höchstwerten der in der Rahmenvereinbarung zu beschaffenden Waren je Los sind in der Anlage 2 Vertragsbedingungen zu entnehmen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/12/2023 End: 30/11/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Bis zum Ablauf der Angebotsfrist am 26. Oktober 2023 sind entsprechend der Anlage 10 Musterprodukte, die darin aufgelisteten Muster in der entsprechenden Anzahl an das Oberlandesgericht Dresden, Referat VI.3, Schloßplatz 1, 01067 Dresden zum Az: E 5400-VI.3-1/23 zu senden.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

Bieter haben die Anlage 4 - Bieterangaben mit folgenden Angaben abzugeben

- Firma, Geschäftsführer/Inhaber, vertretungsberechtigter Bearbeiter zur Ausschreibung, Niederlassung/Sitz Registergericht und HRA/HRB Nummer (sofern zutreffend)
- USt-ID
- bei Einzelhandelskaufmann/-frau: Geburtsdatum, Geburtsort, Geburtsnachname
- Kontaktdaten Ansprechpartner nebst Erreichbarkeit (Telefon, Fax, Handy, E-Mail)
- Angabe, ob als Hersteller oder Händler angeboten wird

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

Bietererklärung (Anlage 3), dass:

- über das Vermögen des Bieters das Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzliches Verfahren nicht eröffnet ist, die Eröffnung nicht beantragt ist und der Antrag auf Eröffnung nicht mangels Masse abgelehnt worden ist,
- sich das bietende Unternehmen nicht in Liquidation befindet,
- das bietende Unternehmen keine schwere Verfehlung begangen hat, die die Zuverlässigkeit als Bewerber in Frage stellt,
- der Bieter seinen gesetzlichen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung ordnungsgemäß nachgekommen ist
- der Bieter im Vergabeverfahren keine vorsätzlich unzutreffende Erklärung in Bezug auf dessen Eignung abgegeben hat
- die Voraussetzungen für einen Ausschluss nach § 21 Abs. 1 des Gesetzes über zwingende Arbeitsbedingungen für grenzüberschreitend entsandte und für regelmäßig im Inland beschäftigte Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen, namentlich eine Verhängung einer Geldbuße in Höhe von mindestens 2.500 € gegen den Bieter oder einen seiner gesetzlichen Vertreter wegen Verstoßes gegen das genannte Gesetz nicht vorliegen und auch kein entsprechendes Bußgeldverfahren anhängig ist,
- einer der in § 22 Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz (LkSG) aufgeführten Ausschlussgründe nicht vorliegt,
- die Voraussetzungen für einen Ausschluss nach § 19 Abs. 1 des Gesetzes zur Regelung eines allgemeinen Mindestlohns, namentlich eine Verhängung einer Geldbuße in Höhe von mindestens 2.500 € gegen den Bieter oder einen seiner gesetzlichen Vertreter wegen eines Verstoßes nach § 21 dieses Gesetzes, nicht vorliegen,
- der Bieter die gewerberechtlichen Voraussetzungen für die Ausführung der angebotenen Leistung erfüllt

Kann die Erklärung nicht in vorstehendem Umfang unterzeichnet werden (z. B. wegen Anhängigkeit eines Insolvenzverfahrens), wird um Eintragung der Gründe gebeten.

Bieterangaben (Anlage 4)

- zur Anzahl sozialversicherungspflichtiger Mitarbeiter/Anzahl der nicht sozialversicherungspflichtigen Beschäftigten (bezogen auf den Jahresdurchschnitt der letzten drei Jahre)
- zum Gesamtumsatz in den letzten drei Jahre sowie Umsatz bezüglich der angebotenen Leistungen in den letzten drei Jahren
- Beschreibung des Know-how sowie der technischen Ausstattung, um die Leistung realisieren zu können
- zum Gesamtumsatz in den letzten drei Jahre, einschließlich der Angabe des Umsatzes in den jeweiligen Losen, für die geboten wird

Die Angaben/Erklärungen in der Anlage 3 - Bietererklärung-, in der Anlage 4 - Bieterangaben sind dem Angebot beizufügen.

Ab einer Auftragssumme von 30.000 Euro (ohne Umsatzsteuer) wird der Auftraggeber für den Bieter, auf dessen Angebot der Zuschlag erteilt werden soll, einen Auszug aus dem Wettbewerbsregister und aus dem Gewerbezentralregister anfordern.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien

Bietererklärung (Anlage 3)

- Namentliche Nennung eines Ansprechpartners des Auftragnehmers
- drei Referenzen über vergleichbare Leistungen in den letzten drei Geschäftsjahren bezogen auf das jeweilige Los

Bieterangaben (Anlage 4)

- Beschreibung des Know-how sowie der technischen Ausstattung, um die Leistung realisieren zu können

Eigenerklärung (Anlage 5)

- Versicherung des Bieters, dass er nicht zu den in Art. 5 k) Abs. 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 genannten Personen oder Unternehmen gehört, die einen entsprechenden Bezug zu Russland aufweisen
- Versicherung des Bieters, dass an der Erfüllung des Auftrags keine Unterauftragnehmer, Lieferanten oder sonstige Unternehmen (Eignungsleihe) mit einem Volumen von über 10 % des Auftragswertes beteiligt sind, die unter die Regelung des Art. 5 k) Abs. 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 fallen

Die in den Anlagen 6 bis 8c aufgeführten Mindestanforderungen für die jeweiligen Produkte sind einzuhalten. Ein Hersteller- bzw. Händlerdatenblatt ist für jedes Produkt vorzulegen (deutschsprachig). Zudem wird gebeten, vorhandene Zertifikate dem Angebot in Kopie beizufügen (deutschsprachig). Mit der Abfrage bei den Produktinformationen hinsichtlich der Kompatibilität - wenn keine Original, sondern Refillkartuschen angeboten werden - ist die Möglichkeit gegeben, Alternativen anzubieten. Diese Refillkartuschen müssen in die entsprechenden Spendersysteme passen. Dies ist zwingend in den entsprechenden Spalten anzugeben (vgl. Anlage 8c).

Alle genannten Anlagen nebst den weiter geforderten Dokumenten sind mit dem Angebot einzureichen.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 26/10/2023 Local time: 23:59

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/01/2024

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 27/10/2023 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Die Angebotsabgabe sowie die komplette Kommunikation im Vergabeverfahren ist nur elektronisch zulässig. Die Abgabe eines Papierangebotes führt zum Ausschluss vom weiteren Vergabeverfahren.

Es wird darauf hingewiesen, dass nur registrierte Bietinteressenten eine automatische Benachrichtigung zu weiteren Informationen (z.B. Antwort auf Bieterfragen, Änderungen der Vergabeunterlagen) im Verfahren erhalten.

Die geforderten Muster siehe Anlage 10 Musterprodukte sind bis zum 26. Oktober 2023 an das Oberlandesgericht Dresden-Schlossplatz 1, 01067 Dresden zu übersenden.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de

Telephone: +49 341977-3800

Fax: +49 341977-1049

Internet address: https://www.lds.sachsen.de/index.asp?ID=4421&art_param=363

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§ 160 Abs. 3 GWB

Der Antrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

§ 135 Abs. 2 GWB

Die Unwirksamkeit nach Absatz 1 kann nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@lds.sachsen.de

Telephone: +49 341977-3800

Fax: +49 341977-1049

Internet address: https://www.lds.sachsen.de/index.asp?ID=4421&art_param=363

VI.5. Date of dispatch of this notice

22/09/2023